

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/7

23 October 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن و الثلاثون
روما، 20-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2002

مشروع تقرير مجمع عن إتمام المشروعات : متابعة للمقررين 11/26 و 8/35 (ب)

أولاً- مقدمة

1- أن الغرض من هذا التقرير أن يعطي للجنة التنفيذية نظرة عامة عن النتائج التي تم تبليغها عن طريق تقارير إتمام المشروعات التي وردت خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير المجمع أي منذ الاجتماع الـ 35 في ديسمبر 2001. وهذا التقرير مقدم إعمالاً للمقررين 8/23(ط) و11/26 اللذين طلبت بهما اللجنة التنفيذية من الموظف الكبير المسؤول عن الرصد والتقييم أن يقدم تقريراً مجتمعاً عن إتمام المشروعات بعد التشاور مع الوكالات المنفذة ، وذلك في الاجتماع الثالث للجنة التنفيذية كل عام .

2- قررت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الـ 35 ما يلي :

(ب) بقصد تحسين جودة تقارير إتمام المشروعات :

(1) أن تطلب من الوكالات المنفذة إبلاغ الاجتماع الـ 38 من اجتماعات اللجنة التنفيذية التدابير المتخذة لتحسين تقديم البيانات اللازمة لوضع تقارير إتمام المشروعات من جانب الشركات المستفيدة ، لاسيما بشأن التجارب المتعلقة بحجز جزء من أموال المشروعات إلى أن يتم تقديم تلك البيانات وتقديم البراهين عن تدمير المعدات وفقاً للمقرر 18/32؛

(2) أن تطلب كذلك من الوكالات المنفذة أن تحدد في وثائق المشروعات قائمة المعدات المطلوب تدميرها ، ومنهجيات ذلك التدمير ، بما في ذلك إصدار شهادة به والبيانات اللازمة لتقارير إتمام المشروعات ؛

(3) أن تطلب كذلك من الوكالات المنفذة كفالة التوافق بين البيانات المذكورة في تقارير إتمام المشروعات وفي التقارير السنوية عن التقدم المحرز (المقرر 86/35) ؛

3- أن التقارير التي وردت من الوكالات المنفذة إعمالاً لهذا المقرر ، بما في ذلك الخبرات المكتسبة من إجابات وإسهامات الشركات المستفيدة ، ملخصة في هذا التقرير المجمع عن إتمام المشروعات ، إلى جانب وصف الجهود التي بذلت لتحسين جودة تقارير إتمام المشروعات وتقديمها في الأوان اللازم .

ثانياً- نظرة عامة إلى تقارير إتمام المشروعات التي وردت

4- أن الرقم الإجمالي لتقارير إتمام المشروعات التي وردت بالنسبة للمشروعات الاستثمارية في عام 2002 قد تناقص إلى 207 (بالمقاييس إلى 234 في عام 2001) . غير أن العدد الإجمالي لتقارير إتمام المشروعات التي لا تزال واجبة التقديم بالنسبة للمشروعات الاستثمارية التي أنجزت ، قد تناقص من 235 إلى 222 . أما بالنسبة للمشروعات غير الاستثمارية ، فإن عدد تلك التقارير التي وردت قد تزايد في 2002 من 32 إلى 53 ، بينما تزايد أيضا عدد التقارير التي لم تقدم بعد (من 85 إلى 100) . وبالنسبة لتحضيرات المشروعات وللبرامج القطرية وللأنشطة الترددية مثل تشغيل الشبكات وتبادل المعلومات ، وكذلك مشروعات التعزيز المؤسسي التي تم تمديد أجلها ، فلا يلزم تقديم تقارير عن إتمام مشروعات بالنسبة لها (المقرر 3/29) . والأنشطة الترددية يتم التبليغ عنها في التقارير المرحلية السنوية ، بينما التقارير الختامية تقدم مع كل مرحلة من مراحل مشروعات التعزيز المؤسسي ، مع الطلب الذي قدم لتمديد أجلها . والشرائح السنوية للمشروعات المتعددة السنوات ليس من المفروض التبليغ عنها في تقارير إتمام المشروعات (ت أم) . وإنما تجرى مناقشتها على حدة في القسم السابع أدناه . ويتضمن الجدولان 1 و 2 مزيداً من البيانات التفصيلية من الوكالات ، بما فيها الأرقام المقارنة المتعلقة بفترتي التبليغ السابقتين .

5- أن الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية قد قدمت حتى 5 أكتوبر 2002 عدداً إجمالياً يبلغ 926 تقريراً عن إتمام المشروعات (ت أ م) للمشروعات الاستثمارية و347 (ت أ م) للمشروعات غير الاستثمارية ، تمثل 80.7% (بالقياس إلى 74.5% في العام الماضي) ، لذت أ م المطلوبة بالنسبة لمشروعات الاستثمار و77.6% (77.3% في العام الماضي) للمشروعات غير الاستثمارية التي إتمت حتى 31 ديسمبر 2001 .

الجدول 1

نظرة عامة إلى المشروعات الاستثمارية

الوكالة	المشروع التي إتمت حتى ديسمبر 2001	مجموع الذت أ م التي وردت عن المشروعات التي إتمت حتى ديسمبر 2001	الذت أ م التي وردت خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير			الذت أ م التي لم ترد بعد
			2000	2001	2002 ⁽¹⁾	
فرنسا	8	8	3	3	2	0
ألمانيا	2	1	0	0	0	1
البنك الدولي	316	257	62	45	22	59
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	588	437 ⁽²⁾	101	128	140	151
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	232	222 ⁽³⁾	34	58	43	10
الولايات المتحدة	2	1	1	0	0	1
المجموع	1,148	926	194	234	207	222

- (1) بعد الاجتماع الـ 35 للجنة التنفيذية (ا ديسمبر 2001 حتى 5 أكتوبر 2002)
- (2) بالإضافة إلى ذلك قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقريراً واحداً عن مشروع ملغي وتقريراً واحداً عن مشروع قد إتم في 2002
- (3) بالإضافة إلى ذلك قدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية تقريراً واحداً عن مشروع ملغي ، و6 تقارير إلغاء وتقريراً واحداً عن مشروع إتم في 2002

الجدول 2

نظرة عامة إلى المشروعات غير الاستثمارية

(فيما عدا تحضير المشروعات ، والبرامج القطرية ، والمشروعات الجارية مثل تشغيل الشبكات وأنشطة
غرفة تبادل المعلومات ، وكذلك مشروعات التعزيز المؤسسي)

الوكالة	المشروع التي إتمت حتى ديسمبر 2001	مجموع الدت أم التي وردت عن المشروعات التي إتمت حتى ديسمبر 2001	ال دت أم التي وردت خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير			ال دت أم التي لم ترد بعد
			2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
أستراليا	6	0 ⁽²⁾	0	0	0	6
النمسا	1	1	0	0	1	0
كندا	21	15	3	0	12	6
الدانمارك	1	1	0	1	0	0
فنلندا	2	1	1	N/A	N/A	1
فرنسا	9	8	3	1	2	1
ألمانيا	11	0	0	0	0	11
البنك الدولي	23	20	1	0	4	3
اليابان	2	0	0	0	N/A	2
سنغافورة	2	0	0	0	0	2
جنوب أفريقيا	1	1	0	0	0	0
السويد	1	1	1	0	N/A	0
سويسرا	2	2	0	0	2	0
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	125	91	8	10	38	34
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	165	138	15	20	67	27
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	35	30	21	0	10	5
الولايات المتحدة	40	38	0	0	27	2
المجموع	447	347	53	32	162	100

(1) بعد الاجتماع الـ 35 للجنة التنفيذية (ا ديسمبر 2001 حتى 5 أكتوبر 2002)

(2) بالإضافة إلى ذلك قدمت أستراليا تقريراً واحداً عن مشروع ملغي

6- بذلت جميع الوكالات المنفذة جهوداً للامتثال للجدول الزمني لتسليم الدت أم المتفق عليه في الاجتماع الـ 35، الذي ركز بصفة خاصة على القطاعات التي يجري تقييمها . وحتى 5 أكتوبر 2002 قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي يقوم بتنفيذ أكبر عدد من المشروعات بمراحل 112 من 105 دت أم واجبة التقديم حتى نهاية سبتمبر من هذا العام ، غير أنه لم يقدم أيأ من الـ 30 دت أم للمشروعات غير الاستثمارية . وقدم البنك الدولي 16 من 34 دت أم لم تكن قد قدمت بعد وقدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة 15 من 18 ، وأرسل منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عدد يزيد بنسبة محسوسة عن العدد المقرر تقديمه إذ أرسل 64 دت أم . أي بزيادة قدرها 42 دت أم عن العدد المقرر . وفي هذه الأثناء أصبح كثير من الدت أم الإضافية واجبة التقديم عن المشروعات التي أنجزت في عام 2001 ، خصوصاً من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكذلك من البنك الدولي (أنظر الجدول 4)

الجدول 3

الجدول الزمني للذات أم المزمع تقديمها في 2002 والتسليم الفعلي لتلك الذات أم*

	الجدول الزمني	القطاع	ذات أم غير الاستثمارية		ذات أم غير الاستثمارية	
			الجدول الزمني	ما ورد فعلاً	الجدول الزمني	ما ورد فعلاً
UNDP	31 Mar 02	سوف يركز برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الذات أم للمشروعات الاستثمارية التي أتمت 97 و 98 و 99 و 2000. وللمشروعات غير الاستثمارية 30 على الأقل حتى ديسمبر 2002	35	22FOA, 7ARS, 1REF		
	30 Jun 02		35	2ARS, 34FOA, 3REF		
	30 Sept 02		35	42FOA, 1REF		
	31 Dec 02		35			
	Total		140	112	30	0
الوضع في 4 أكتوبر 2002				+7		-30
UNEP	الجدول الزمني	القطاع	ذات أم غير الاستثمارية		ذات أم غير الاستثمارية	
			الجدول الزمني	ما ورد فعلاً	الجدول الزمني	ما ورد فعلاً
		المساعدة التقنية (15) التدريب (3)			18	8TRA, 7TAS
	Total			18	15	
الوضع في 4 أكتوبر 2002						-3
UNIDO	الجدول الزمني	القطاع	ذات أم غير الاستثمارية		ذات أم غير الاستثمارية	
			الجدول الزمني	ما ورد فعلاً	الجدول الزمني	ما ورد فعلاً
	End of December 2001*	التبريد (7) الرجاوي (5) التدليل (6)	12	7 FOA, 3 REF	6	6 DEM
	March 2002	الرجاوي (1)	1	2 FOA, 1 REF, 3 ARS		
	May 2002			1 REF		
	June 2002	الإيروسولات (1)	1	2 SOL, 2REF		
	July 2002			2 FOA		
	August 2002			9 REF		3TAS, 4TRA, 3DEM
	October 2002			1REF, 1SOL, 7FOA, 2FUM		1TRA
	Total	المساعدة الفنية (2)	14	43	8	4 DEM
الوضع في 4 أكتوبر 2002				+29		+13
IBRD	الجدول الزمني	القطاع	ذات أم غير الاستثمارية		ذات أم غير الاستثمارية	
			الجدول الزمني	ما ورد فعلاً	الجدول الزمني	ما ورد فعلاً
	February	الإيروسولات (2) تكييف هواء تبريد (1) الرجاوي (4)	7	1 ARS 2 REF 2 FOA		
	April	تكييف هواء السيارات (1) رجاوي (2) تبريد (3)	6			
	June	رجاوي (3) تبريد (6) متعددة (1)	9		1	
	August	التبريد (6)	6	2 REF		
	October	التبريد (5)	5	4 FOA, 4 REF		1 TAS
Total		33	15	1	1	
الوضع في 4 أكتوبر 2002				-18		0

* بالإضافة إلى ذلك قدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ثلاثة تقارير إلغاء.

ثالثاً- تحليل مفصل لتقارير إتمام المشروعات ، لمشروعات الاستثمار

(أ) الدت أم التي وردت والتي لا تزال مستحقة

7- حتى نهاية عام 2001 ، أتم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 588 مشروعاً استثمارياً قدم عنها 437 ت أم م (74.3 في المئة من المجموع) حتى 5 أكتوبر 2002 ، بينما أتم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 232 مشروعاً قدم عنها 222 ت أم م (95.6 في المئة) وأتم البنك الدولي 317 مشروعاً وقدم عنها 257 ت أم م (81 في المئة) ، وأتمت كل من ألمانيا والولايات المتحدة مشروعين وقدمتا 1 ت أم م (50 في المئة) وأتمت فرنسا 8 مشروعات وقدمت 8 ت أم م (100 في المئة من الدت أم المستحقة).

الجدول 4
الدات أم للمشروعات الاستثمارية التي وردت والدات أم حسب كل وكالة منفذة وقطاع وعام (بالنسبة للمشروعات التي أتمت حتى نهاية عام 2001)

الوكالة	القطاع	الدات أم التي وردت في :						الدات أم المستحقة عن المشروعات التي أتمت :						المجموع	
		1998	1999	2000	2001	2002	Total	قبل 1997	في 1997	في 1998	في 1999	في 2000	في 2001		في 2002
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الإيروسولات	1	-	9	4	8	22	-	-	-	-	-	2	1	3
	الرغاوي	20	33	76	87	98	314	-	1	4	4	5	33	60	107
	الهالونات	-	-	3	13	-	16	-	-	-	-	-	1	-	1
	التبريد	1	22	2	33	5	63	-	-	-	3	8	13	16	40
	المذيبات	3	-	-	19	-	22	-	-	-	-	-	-	-	-
	المجموع	25	55	90	156	111	437	-	1	4	7	13	49	77	151
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	الإيروسولات	6	6	10	6	2	30	-	-	1	-	-	-	-	1
	الرغاوي	6	23	3	19	15	66	-	-	-	1	-	1	1	3
	المبخرات	-	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	1	1
	الهالونات	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	التبريد	10	27	10	30	17	94	-	-	-	2	1	1	1	5
	المذيبات	4	14	5	3	3	29	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	27	70	28	58	39	222	-	-	1	3	1	2	3	10	
البنك الدولي	الإيروسولات	4	6	6	-	1	17	-	-	1	-	-	2	-	3
	الرغاوي	12	31	38	16	10	107	-	-	1	2	4	7	12	26
	الهالونات	2	1	1	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
	القطاعات المتعددة	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
	غيرها	-	-	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
	عوامل التصنيع	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1
	الإنتاج	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	التبريد	13	29	23	24	11	100	-	-	-	10	2	10	5	27
	المذيبات	13	6	3	1	-	23	1	-	-	-	-	1	-	2
	المعقمات	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	45	74	74	42	22	257	1	-	2	12	6	21	17	59	
الثنائية	الإيروسولات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
	الرغاوي	-	-	3	2	2	7	-	-	-	-	-	-	-	-
	الهالونات	-	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	التبريد	-	1	1	-	-	2	-	-	-	-	1	-	-	1
	المجموع	-	1	5	2	2	9	-	-	-	-	1	1	-	2
المجموع الكلي		97	200	197	258	174	926	1	1	7	22	21	73	97	222

8- أن أكبر عدد من الدات أم الذي ورد قد جاء عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خصوصاً لمشروعات رغاوي ، غير أن عدد الدات أم الذي لم يقدم بعد لا يزال كبيراً . وثان أكبر عدد ورد عن قطاع التبريد . بيد أن هذا القطاع أيضاً هو القطاع الذي له أكبر ثاني عدد من التقارير التي لم تقدم بعد . والمتأخر من الدات أم عن مشروعات الاستثمار الأولى التي أتمت حتى نهاية 1997 ، قد أنخفض إلى 2 (وكان 4 في العام السابق) .

9- أن الـ 207 ت أم التي وردت خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير وحتى 5 أكتوبر 2002 تمثل مشروعات إتمت في 32 بلداً . وحتى العام الماضي كان هناك 60% من تقارير الإتمام تخص مشروعات نفذت في خمسة بلدان (البرازيل ، جمهورية الصين الشعبية ، الهند ، ماليزيا ، نيجيريا) .

(ب) إزالة الـ ODS التي أنجزت

10- أن إزالة الـ ODS في المشروعات التي جاءت عنها تقارير في الـ ت أم كانت مطابقة لما كان مزمعاً بالنسبة لمعظم المشروعات الاستثمارية ، وكانت الإزالة الإجمالية التي تم التبليغ عنها تفوق بقدر طفيف المقدار الذي كان مزمعاً (أنظر الجدول 5 أدناه) . بيد أن المعلومات الواردة في ت أم كثيراً ما لا تكون لا كاملة ولا متماسكة . ثم أنه في كثير من الحالات ، خصوصاً بالنسبة للمشروعات التي نفذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، أن بيانات إنتاج الوحدات واستهلاك الـ ODS قبل وبعد التحول ، ليست مستوفاة . وكذلك فإن بيانات إزالة الـ ODS الواردة في التقرير المرحلي عن عام 2001 . بيد أن هناك تحسناً في الوضع إذ أن عدد الحالات التي فيها مثل هذه الاختلافات وحجم الاختلافات يقلان كثيراً في هذا العام عنه عن العام الماضي ، خصوصاً نتيجة لجهود البنك الدولي لإزالة وجوه التضارب ، في تعاون مع أمانة الصندوق .

الجدول 5

الـ ODS التي إزيلت بالمشروعات التي قدمت عنها الـ ت أم

تقرير مرحلي لعام 2001		ت أم		عدد المشروعات	الوكالة
ODP إزيلت فعلاً	ODP مطلوب إزالتها	ODP إزيلت فعلاً	ODP مطلوب إزالتها		
19.5	48	50	47.5	2	فرنسا
702	704	764	765	22	البنك الدولي
3,949	3,967	3,972	3,967	140	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
2,889*	2,889*	2,908	2,908	43	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
7,560	7,608	7,694	7,687.5	207	المجموع

مع استبعاد ALG/ARS/28/INV/41 الذي يجري فيه المشروع في الوقت الحاضر حسب التقرير المرحلي .

(ج) التأخيرات في التنفيذ

11- أن التأخيرات في تنفيذ المشروعات لا يزال يظهر فيها تفاوت كبير في تقارير إتمام المشروعات . فمن 207 مشروعات هناك 82 مشروعاً إتمت قبل التاريخ المزمع . و 27 مشروعاً إتمت في أوانها و 97 مشروعاً منيت بتأخيرات تتراوح ما بين شهر و 59 شهراً . وفي 41 من 206 مشروعات (20 في المئة) ، حدثت تأخيرات تزيد عن 12 شهراً بالقياس إلى 85 ، أي 36% ، من 234 مشروعاً إتمت في العام الماضي . ولا يمكن أن تعزى التأخيرات لقطاعات معينة أو لوكالات منفذة معينة . ولا تزال التأخيرات أطول من المتوسط للمشروعات الكبيرة . واختلفت تواريخ إتمام المشروعات في 48 ت أم عن التواريخ المبينة في التقارير المرحلية عن عام 2001 ، مما أدى كذلك إلى اختلافات في التأخير . ومن هذه الحالات هناك 14 مشروعاً نفذتها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية اختلف فيها التاريخ المزمع للإتمام بمقدار شهر واحد فقط بالمقارنة بين البيانات الواردة في ت أم وفي قائمة الجرد ، وهو أمر يدل على الأرجح على استعمال تعريفات مختلفة لتحديد تاريخ بداية المشروع . ومتوسط التأخيرات للمشروعات التي أبلغ عن

إتمامها في عام 2001 كان أقل من السنوات السابقة (أنظر الجدول 6 أدناه) مما يدل على التحرك العام نحو مدة قياسية قدرها 36 شهراً ، مما سمح بإتمام المشروعات في حالات كثيرة قبل التاريخ الذي كان متوقعاً لإتمامها .

الجدول 6 تأخيرات التنفيذ

(الأرقام بين أقواس هي أرقام العام الماضي ، للمقارنة)

الوكالة	عدد المشروعات	متوسط التأخيرات (شهور) لـ ت أم	متوسط التأخيرات في التقرير المرحلي لعام 2001 (شهور)	متوسط مدة الت أ م	متوسط مدة التقرير المرحلي
فرنسا	2	5.07	24.13	27.93	42.90
البنك الدولي	22	3.77	-1.65	32.99	30.92
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	140	3.30	0.06	30.06	21.60
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	43	4.46	6.40	28.36	28.13
المجموع	207 (234)	3.61 (9.8)	1.41 (9.56)	30.00	29.95

(د) اكتمال وجودة المعلومات الواردة في ت أم

12- أحرز بعض المزيد من التقدم وإن لم يكن تقدماً على نمط متساوي ، فيما يتعلق باكتمال الت أ م . فالعناصر الرئيسية الناقصة أقل مما كانت في الفترة السابقة المقدم عنها تقرير ، والشكل الجديد للت أ م يتضمن بصفة عامة معلومات أكثر بالقياس إلى معلومات الشكل السابق . ولا تزال هناك مشكلات خصوصاً فيما يتعلق بالمعلومات المتعلقة بتكاليف التشغيل الإضافية ، وإلى حد ما فيما يتعلق بتدمير المعدات وبالاستهلاك السنوي لـ ODS وبدائلها . وكثيراً ما لا تقدم بيانات الاستهلاك لسنة الأساس ولاتنين العمليات الانتقالية نحو استعمالها البدائل (خصوصاً بالنسبة للت أ م المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي).

13- في بعض الحالات يبدو أن ت أ م جرى استكمالها بعجلة للوفاء شكلياً بما هو مطلوب ولكنها لا تتضمن إلا قليلاً من النظرة الفاحصة في تاريخ المشروع وما صادفه من مشكلات وما تم حله من مشكلات وما اكتسب من دروس في هذه العملية . وفي المشروعات المماثلة كثيراً ما يجري إعداد الت أ م بالاستعانة بكثير من الوثائق وعمليات النقطيع واللصق. ولا يتضمن إلا العدد القليل من الت أ م تحليلاً وافياً وصورة كاملة ومفصلة ومتماسكة للمشروع (من هذه الت أ م بعض الت أ م التي وردت حديثاً من البنك الدولي) .

الجدول 7

معلومات مقدمة في تقارير إتمام المشروعات الاستثمارية التي وردت خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير

" لا ينطبق " *		غير كاملة		غير مقدمة		مقدمة		
النسبة المئوية	عدد المشروعات							
0%	1	50%	103	0%	1	50%	102	قائمة الاستهلاك السنوي للـ ODS وبدائلها
0%	0	4%	9	0%	0	96%	198	قائمة المعدات الرأسمالية
14%	28	22%	46	6%	12	58%	121	تفاصيل تكاليف التشغيل
11%	22	8%	17	4%	9	77%	159	قائمة المعدات التي دمرت

* طبقاً للبيانات الواردة من الوكالات المنفذة

14- إن البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد أبلغا عن حوالي 32% و 12% من الانفاق الأعلى من النفقات التي كانت مقدره ، بينما كان فرق الانفاق الفعلي لليونيديو بالقياس إلى الانفاق المزمع أصلاً ، بسيطاً جداً. والفروق بين تكاليف التشغيل الفعلية بالقياس إلى التكاليف المعتمدة أصلاً تعزي إلى حد بعيد إلى تمويل الجهة النظيرة الذي تم التبليغ عنه . وقد يكون سبب فروق أخرى هو خطأ في التبليغ التقني ، وهو أمر يحتاج إلى مزيد من الإيضاح . ولم يرد إلا في 121 ت أم (58%) من الـ 207 ت أم التي وردت ، بعض المعلومات عن تكاليف التشغيل ، خصوصاً أسعار الـ ODS وبدائلها . وهناك 12 ت أم أعطت بعض البيانات ولكنها غير كاملة و 28 ت أم (14%) لم تقدم هذه التفاصيل و 46 (22%) ، أعطت بعض البيانات ولكنها غير كاملة و 28 ت أم (14%) (أجابت على هذا السؤال بعبارة "لا ينطبق" .

الجدول 8

تكاليف التشغيل الإضافية

الوكالة	عدد المشروعات	تكاليف التشغيل المعتمدة (دولار أميركي)	تكاليف التشغيل الفعلية (دولار أميركي)
فرنسا	2	-38,200	-24,200
البنك الدولي	22	1,349,400	1,778,428
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	140	3,537,970	3,955,899
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	43	3,211,907	3,219,415
المجموع	207	5,843,370	7,607,491

15- بالإضافة إلى المبالغ الإجمالية لتكاليف التشغيل الإضافية المنفقة ، تقدم الآن في المعتاد بيانات عن أسعار الـ ODS وبدائلها المستعملة . أما الحسابات الأشد تفصيلاً المتعلقة بالتكاليف التشغيلية الفعلية أو مدخرات التشغيل الفعلية فهي لا تعطي إلا في حالات استثنائية فقط . يتمشى ذلك مع الاتفاق الذي تم التوصل إليه بين الموظف الكبير المسؤول عن الرصد والتقييم ، وبين الوكالات المنفذة على تقديم معلومات كاملة بشأن تكاليف التشغيل الإضافية الفعلية /وفورات التشغيل الإضافية الفعلية (الجدول 5.4 من الـ ت أ م) فقط إذا كان ذلك لازماً للتقييمات .

16- لاحظ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أنه في كثير من الحالات ، بسبب القيمة المخفضة للمنح ، تستعمل تكاليف التشغيل الإضافية من جانب المنشآت لدفع قيمة الفرق بين التكلفة الفعلية للمعدات التي تتجاوز قيمة المنحة المخفضة . بالإضافة إلى ذلك ففي وقت إتمام المشروع ، وهو في المعتاد خلال شهرين بعد تركيب وتشغيل المعدات عندما لا تكون المنشآت قد تواءمت بعد مع إجراءات الإنتاج الجديد ، فإن البيانات التي يتم الحصول عليها بشأن تكاليف التشغيل في ذلك الوقت لم تصبح بعد موثوقاً بها أو لا تمثل الإنتاج العادي .

17- أن تدمير المعدات أو التخلص منها يجب التبليغ عنه في ت أ م للمشروعات الاستثمارية . ومن 207 ت أ م وردت هناك 159 (77%) ، أعطت بيانات ، و 17 (8%) أعطت بيانات غير وافية ، و 9 (4%) لا تتضمن أي تبليغ ، و 22 (11%) أجابت بعبارة " لا ينطبق " (أنظر الجدول 7 أعلاه) . وقد تحسن الإداء والتبليغ فيما يتعلق بتدمير المعدات إلى حد ما بالقياس إلى ما كان في العام السابق ، غير أنه لا يزال غير مرضي تماماً . إن المعلومات الناقصة أو غير المستكملة تتعلق أساساً بالوصف الدقيق للمعدات وبتواريخ التخلص وبأسم الشخص الذي قام بعملية التدمير أو شهد بحدوثها .

(هـ) التقييم العام وإعطاء درجة عنه

18- خلال الفترة التي ينسحب عليها هذا التقرير قدمت الوكالات المنفذة ت أ م تستعمل الشكل الجديد المقرر للـ ت أ م فيما عدا ت أ م واحد قدمته فرنسا ، قدم في الشكل القديم . وبذلك تم استعمال خطة التقييم الشامل الجديدة في 206 ت أ م . وقد ذكر أن 63% من التقييمات المبينة كان مرضياً تماماً و 33.5% مرضياً و 2.5% أقل إرضاء ، مما يدل على أن تقييماً أقرب إلى الناحية الإيجابية قد حدث كما تؤيد ذلك التقييمات المتعلقة بمشروعات الرغاوي ، والكباسات والمذيبات والإيروسولات (أنظر الجدول 9) .

الجدول 9 : تقييم شامل جديد لتنفيذ المشروعات مقسمة إلى الوكالات المختلفة في الشكل الجديد للـ ت أ م

التقييم الجديد	فرنسا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	البنك الدولي	المجموع	نسبة مئوية من المجموع
مرضي تماماً		94	28	8	130	63%
مرضي	1	45	12	11	69	33.5%
أقل إرضاء		1	1	3	5	2.5%
لا ينطبق			2		2	1%
المجموع *	1	140	43	22	206	100%

* مع استبعاد ت أ م واحد مقدم من فرنسا استعملت فيه الشكل القديم للـ ت أ م ، وكان التقييم العام فيه مرضياً ، حسب ما كان مزماً

رابعاً- تقارير إتمام المشروعات غير الاستثمارية

19- أن أكبر عدد من ت أم التي وردت أو المستحقة ولم ترد بعد تتعلق بمشروعات المساعدة التقنية التي نفذها أساساً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة . والمقدار المتأخر من ت أم لمشروعات التدريب ، التي نفذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة معظمها ، تم استبعادها بينما يوجد في التدريب الثنائي 13 ت أم متبقية لم تقدم بعد ، ويوجد 12 مشروعاً للـ TAS (المساعدة التقنية) وبعض هذه المشروعات قد إتمت منذ عدة سنوات .

الجدول 10

تقارير إتمام المشروعات التي وردت والتقارير المستحقة ولم ترد بالنسبة للمشروعات غير الاستثمارية
(للمشروعات التي إتمت حتى نهاية عام 2001)

الوكالة	القطاع	انظر الدات أ م التي وردت حتى الآن عن السنة المستحقة						الدات أ م التي لا تزال مستحقة عن المشروعات التي إتمت							
		1998	1999	2000	2001	2002	Total	قبل 1997	في 1997	في 1998	في 1999	في 2000	في 2001	في 2002	المجموع
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	التدليل	-	-	5	-	-	5	-	-	-	-	1	2	4	7
	المساعدة التقنية *	-	6	38	18	-	62	-	2	-	5	7	3	10	27
	التدريب	-	18	6	-	-	24	-	-	-	-	-	-	-	-
	المجموع	-	24	49	18	-	91	-	2	-	5	8	5	14	34
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	المساعدة التقنية	1	61	3	18	7	90	-	-	-	-	-	3	12	15
	التدريب	8	34	1	2	3	48	-	-	-	-	3	-	9	12
	المجموع	9	95	4	20	10	138	-	-	-	-	3	3	21	27
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	التدليل	-	-	-	6	5	11	-	-	-	-	-	-	2	2
	المساعدة التقنية	-	6	8	-	2	16	-	-	1	-	1	-	1	3
	التدريب	-	1	1	-	1	3	-	-	-	-	-	-	-	-
	المجموع	-	7	9	6	8	30	-	-	1	-	1	-	3	5
البنك الدولي	التدليل	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
	المساعدة التقنية	4	5	6	-	1	16	1	-	-	1	-	1	-	3
	التدريب	-	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-
	المجموع	5	8	6	-	1	20	1	-	-	1	-	1	-	3
الثنائية	التدليل	5	5	12	-	0	22	-	-	-	1	1	4	-	6
	المساعدة التقنية	-	-	13	1	1	15	4	-	1	-	1	2	4	12
	التدريب	1	3	19	1	3	31	5	0	1	1	1	4	1	13
	المجموع	6	8	44	2	6	66	9	1	2	2	4	11	8	37
المجموع الكلي		20	142	112	46	27	347	10	2	3	8	15	19	43	100

20- تبعاً للمقرر 4/29 ، أن البرامج القطرية وإعداد المشروعات وكذلك الأنشطة الترددية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، التي تشمل تشغيل الشبكات ، لم تعد تستلزم ت أم . ووفقاً للمقرر نفسه ، يجري الآن التبليغ عن مشروعات التعزيز المؤسسي مع طلبات تمديد مدتها ، وهذه التقارير تعد بمثابة ت أم (الجدول 11) .

الجدول 11**نظرة عامة إلى مشروعات التعزيز المؤسسي**

الوكالة	المشروعات التي إتمت حتى ديسمبر 2001*	الدت أم التي وردت عن مشروعات إتمت حتى ديسمبر 2001*	تقارير ختامية وردت مع طلبات تجديد المدة
فرنسا	1	1	0
البنك الدولي	10	7	3
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	45	1	44
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	52	10	42
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	4	2	2
الولايات المتحدة	1	0	1
المجموع	113	21	92

□ إتمت معنى إتمام إحدى المراحل

21- بعد موافقة الاجتماع الـ 32 من اجتماعات اللجنة التنفيذية على الأشكال الجديدة للتقارير الختامية وطلبات تمديد المدة لمشروعات التعزيز المؤسسي ، جرى تطبيق تلك الأشكال الجديدة . والتقارير الختامية تقدم في المعتاد معلومات أوفى وأوضح بكثير بالقياس إلى ما كانت تقدمه من قبل ، بشأن النتائج التي تم إنجازها خلال مرحلة التنفيذ السابقة ، وترتبط بين تلك النتائج والمهام التي جاء وصفها في خطط عمل السنة اللاحقة .

22- تم التبليغ عن أن مجموع الإنفاق على جميع المشروعات غير الاستثمارية التي إتمت ، وهو تبليغ تم عن طريق الدت أم ، قد بلغت 95.8% من مجموع النفقات التي كانت مزمنة ، وهو رقم ينطوي على مدخرات شاملة طفيفة . (أنظر الجدول 12) .

الجدول 12**الميزانيات والتأخيرات التي أبلغت عنها الدت أم للمشروعات غير الاستثمارية**

الوكالة	عدد المشروعات	الأموال المعتمدة (دولار أميركي)	الأموال الفعلية (دولار أميركي)	متوسط التأخيرات (شهور)
ثنائية	8	387,410	379,578	17.55
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	8	2,118,900	1,946,326	36.39
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	15	952,900	952,900	21.31
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	21	5,766,994	5,558,672	5.20
البنك الدولي	1	100,000	100,000	28.40
المجموع	53	9,326,204	8,937,476	16.75

23- أن التأخيرات التي حدثت في تنفيذ المشروعات لا يزال فيها تفاوت كبير . فمن 53 مشروعاً غير استثماري ، هناك 9 مشروعات إتمت قبل التاريخ الوارد في الجدول الزمني ، ومشروع واحد إتم في الموعد المقرر وكانت هناك تأخيرات في 42 مشروعاً تتراوح ما بين شهر و74 شهراً . وفي 25 مشروعاً حدثت تأخيرات تفوق 12 شهراً . ولم يلاحظ نمط معين بشأن التأخيرات حسب نوع كل مشروع أو حسب الوكالة المنفذة . ومتوسط التأخير للمشروعات غير الاستثمارية 16.75 شهراً بعد التاريخ المزمع للإتمام . ما ينطوي على زيادة بالقياس إلى عام 2000 وعام 1999 عندما كان متوسط التأخير وهو 15.21 و 8,72 شهور على التوالي .

24- أن جميع الدت أم قد ذكرت إجراء تقييم شامل . وهناك 22% من المشروعات ذكر أنها كانت مرضية تماماً و 27% ذكرت أنها مرضية حسب ما كان مزمعاً و 24% ذكر أنها مرضية على الرغم أنها لم تنفذ حسب ما كان مزمعاً ، وشروع غير مرضي وقد كان تنفيذه أقل مما كان مزمعاً (أنظر الجدول 13) . وصحة هذه التقييمات لا يمكن التحقق منها إلا خلال التقييمات .

الجدول 13

التقييم الشامل للمشروعات غير الاستثمارية، مقسمة حسب الوكالات

التقييم	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ⁽¹⁾	البنك الدولي	الثنائية	المجموع	نسبة مئوية من المجموع
مرضية تماماً، فوق ما كان مزمعاً	6	2	2	2	1	11	22%
مرضية مثل ما كان مزمعاً	8	3	3	3		14	27%
مرضية وإن لم تكن ما كان مزمعاً	7	1	1	3		12	24%
غير مرضية أقل مما كان مزمعاً	1					1	2%
غير مقبولة						0	0%
لا ينطبق ⁽²⁾			13			13	25%
المجموع	8	15	19	8	1	51	100%

(1) بالإضافة إلى ذلك وقدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عدد 2 ت أم خطط إدارة غازات التبريد باستعمال الشكل الجديد للدت أم لمشروعات الاسترداد وإعادة التدوير ؛ ودرجة الرضي المعطاة هي مرضي تماماً ومرضي بالنسبة لمشروعات التدليل الخاصة ببروميد الميثيل.

خامساً- الجدول الزمني لتقديم الدت أم في عام 2003

25- قدمت الوكالات المنفذة كما في السنوات السابقة جداول زمنية لتقديم الدت أم المستحقة عليها . ويبين الجدول 14 الدت أم المستحقة عن المشروعات التي إتمت حتى 31 ديسمبر 2001 ، ويأخذ في الحسبان العدد المتبقي من الدت أم حتى 5 أكتوبر 2002 التي لم تقدم بعد . وسوف تقوم الوكالات المنفذة بالإضافة إلى الجدول الزمني السابق ، بتقديم ت أم في عام 2003 عن المشروعات التي تكون قد إتمت (حتى 30 يونيو من عام 2002)

الجدول 14

الجدول الزمني لتقديم الدت أم التي لم تقدم بعد ، في عام 2003
 (وضعت بين قوسين الدت أم المستحق تقديمها حتى 12 أكتوبر 2002)

	الجدول	القطاع	ت أم الاستثمارية	ت أم غير الاستثمارية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي *	31 Mar 03		35	
	30 Jun 03		35	
	30 Sept 03		35	
	31 Dec 03		35	
	Total		140	4
مجموع الدت أم المستحقة حتى 5 أكتوبر 2002			151	34
برنامج الأمم المتحدة للبيئة **	الجدول الزمني	القطاع	ت أم الاستثمارية	ت أم غير الاستثمارية
	Total			24
مجموع الدت أم المستحقة حتى 5 أكتوبر 2002			لا ينطبق	24
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ***	الجدول الزمني	القطاع	ت أم الاستثمارية	ت أم غير الاستثمارية
	February	Refrigeration (2) Foam (1)	3	
	March	Foam (1)	1	
	June	Refrigeration (3) Foam (1)	4	
	Total		8	
مجموع الدت أم المستحقة حتى 5 أكتوبر 2002			10	5
البنك الدولي ****	الجدول الزمني	القطاع	ت أم الاستثمارية	ت أم غير الاستثمارية
	February	التبريد (2) الرغاوي (3)	5	
	June	الإيروسولات (2) الرغاوي (3) التبريد (3) المذيبات (1)	9	
	August	الرغاوي (4) التبريد (6)	10	
	October	التبريد (3) الرغاوي (2)	5	
	November	التبريد (5) الرغاوي (4)	9	
	Total		38	
	مجموع الدت أم المستحقة حتى 5 أكتوبر 2002			60

* سيقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي كذلك الـ 28 ت أم المتبقية للمشروعات الاستثمارية و 30 للمشروعات غير الاستثمارية ، متوقع تقديمها حتى نهاية عام 2002 ، زانداً ت أم إضافية للمشروعات غير الاستثمارية التي إتمت خلال نصف الأول من 2002.

** سيجاول برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يمثل لقاعدة الشهور الستة بعد الإتمام ، ومعني ذلك أنه سيقدم فوق ذلك عدد محسوساً من الدت أم للمشروعات التي إتمت في عام 2002 وخلال النصف الأول من 2003

*** ستقوم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، بالإضاء إلى ذلك ، بتقديم 2 ت أم (أحدهما للإيروسولات والآخر بالمبخرات في نوفمبر 2002

**** قال البنك الدولي أن أعداد الدت أم المزمع تقديمها في 2003 للمشروعات التي إتمت حتى ديسمبر 2001 زانداً ت أم التي سوف تقدم قبل نهاية 2002 (متوقع 25) . وسيقوم البنك بالإضافة إلى هذا الجدول الزمني بتقديم ت أم في 2003 للمشروعات التي إتمت خلال عام 2002 وحتى 30 يونيو 2003.

26. أعلنت كندا نيتها أن تقدم ت أم مستحقة حتى نهاية نوفمبر 2002 ؛ أما الوكالات الثنائية الأخرى فلم تجب على الطلب المرسل إليها الذي طلب منها بيان جدول زمني لتقديم الت أم التي لم تقدم بعد .

سادسا- إجابات الوكالات المنفذة على المقرر 8/35(ب)

(أ) التدابير المتخذة لتحسين تقديم البيانات عن الت أم ، من جانب المنشآت المستفيدة

27- أن المقرر 8/35(ب) الجزء (1) قد طلب من الوكالات المنفذة أن تقوم بإبلاغ الاجتماع الـ 38 من اجتماعات اللجنة التنفيذية التدابير المتخذة لتحسين تقديم البيانات الخاصة بتقارير إتمام المشروعات ، من جانب الشركات المستفيدة ، ولاسيما فيما يتعلق بخبراتها بشأن احتجاز جزء من أموال المشروع إلى أن يتم تقديم تلك البيانات وتقديم برهان تدمير المعدات حسب ما يقتضي ذلك المقرر 18/32 . وقد وردت إجابات من ثلاثة وكالات يعينها الأمر (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي) .

28- أن الوسطاء الماليين للبنك قد درجوا على احتجاز جزء من تكاليف التشغيل الإضافية أو احتجاز جزء صغير من التمويل المتبقي للتكاليف الرأسمالية ، (إذا لم يكن هناك تكاليف تشغيل إضافية قد اعتمدت) إلى أن يتلقوا البيانات المتاحة لـ الت أم مرضي ، وإلى أن يتم التخلص من معدات خط الأساس وتقديم إيصالات دالة على شراء مواد للتشغيل . وهذه المتطلبات جعلت واضحة خلال التحضير للمشروع وتقييم المشروع ، وهي ملزمة قانوناً عند التوقيع على اتفاق المنحة من الباطن بين الوسيط المالي والمستفيد . بيد أن اتفاقات المنح من الباطن التي أعدت وتم التوقيع عليها قبل صدور مقررات اللجنة التنفيذية بشأن التخلص من المعدات والت أم للمشروعات القديمة ، لا تتضمن مثل تلك الشروط المحددة . وتلتزم معظم المؤسسات بشروط التخلص من المعدات وبتقديم البيانات اللازمة ، حتى إذا لم يكن ذلك منصوصاً عليه في الاتفاق الخاص بالمنحة من الباطن . وهناك عدد قليل من الحالات مع ذلك حيث رفضت المؤسسات فيها تدمير معدات أو لم تقدم فيها أرقام الاستهلاك والإنتاج اللازمة لـ الت أم . وقد ذكر البنك كذلك أن طلب إبراز بيانات الاستهلاك والإنتاج هو قضية حساسة في بلدان معينة ، خصوصاً لأسباب تتعلق بالضرائب . وتفضل بعض المنشآت أن تقدم أرقاماً غير صحيحة عن الإنتاج (وهي أرقام تبين إنتاج أقل من الإنتاج الفعلي) أو لا تقدم بيانات على الإطلاق .

29- ذكرت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أنه بالنسبة لأي مشروع يتضمن تكاليف تشغيل إضافية ، تحتجز نسبة 50% من الأموال إلى أن تصل البيانات اللازمة ويتم التحقق من تدمير المعدات . ومع ذلك فإن خبرة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مع المنشآت التي تقوم بإعداد الت أم مباشرة كانت مرضية . وتبعاً لذلك فإن موظفي منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية يقومون بإعداد الت أم أو يقوم بإعدادها الخبراء الاستشاريون العاملون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية . وأبلغ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي شيئاً مماثلاً لذلك .

30- ذكر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أنه أدخل الممارسات الآتية :

(أ) أن البيانات اللازمة لـ الت أم يتم الحصول عليها خلال إجراءات إتمام المشروع ، عند إصدار بروتوكول التسليم

(د) إن الموظفين المسؤولين عن إعدادات أ م عليهم أن يتأكدوا أن جميع البيانات اللازمة قد أدرجت في أ م .
فعلاً

(ج) إن الموظفين القائمين بمراجعة أ م قبل تقديمها يقومون بمزيد من الاستعراض للتحقق من أن أ م يتضمن ما هو مطلوب .

31- بدأ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الصين تطبيق ممارسة تقضي ألا يتم دفع تكاليف التشغيل الإضافية إلا بعد تلقي بيانات أ م وتلقي دليل على تدمير معدات خط الأساس . وبالإضافة إلى ذلك حيث أن خبراء UNDP/UNOPS ، قد صدرت إليهم تعليمات بأن يجمعوا جميع البيانات والمعلومات بشأن تدمير المعدات في وقت بروتوكول التسليم ، فإن احتجاز أموال المشروع قد لا يكون لازماً إلا في الحالة التي تقوم فيها الحكومات نفسها بالتحقق من تدمير المعدات . إلا أنه ، في كثير من المشروعات التي جرى فيها استعمال جمهرة الأموال من قبل لشراء المعدات أو للقيام بعمل محلي ، يكاد لا يكون هناك مال متبقياً يمكن احتجازه عندما يكون المشروع في مرحلة الإتمام ، أي عندما تكون البيانات المطلوبة لازمة . ولا يترك ذلك إلا وسيلة ضغط قليلة لليونديبي كي يطلب من المنشآت تقديم المعلومات اللازمة .

32- أن الخبرة المكتسبة من بعثات التقييم تؤيد أن بيانات الإنتاج هي أمر حساس في بعض الشركات ، وأن الشركات الصغيرة قد تصادف مصاعب في وضع مشاريع تقارير جيدة السبك . غير أن خبيراً استشارياً يمكن أن يقوم بتقدير بيانات الإنتاج الحديثة العهد أو في العهد الجاري ، خلال إجراءات التسليم ، وهذا الموعد هو أفضل موعد لتجميع المعلومات الأخرى لأ م . وعلى الرغم من أن الشركات قد تكون بطيئة في الإجابة إلا أنها تكون متعاونة في المعتاد ، خصوصاً عندما تكون المقترضات في مجال المعلومات سبق تحديدها خلال أعداد المشروع ، وجعلت جزءاً من وثيقة المشروع .

(ب) قوائم المعدات التي تعمل بالـ ODS ، المطلوب تدميرها

33- أن المقرر 38/22 الصادر عن اللجنة التنفيذية في يونيو 1997 قد طلب من الوكالات المنفذة أن تدرج بصفة منتظمة قوائم بالمعدات التي تعمل بالـ ODS والواجب تدميرها في وثائق المشروعات وفي أ م . وقد جرت بعد ذلك تقييمات وجدت أنه من الصعب إيجاد صلة واضحة بين تلك القوائم التي تدرج في وثائق المشروع وقوائم أ م ، واقترحت تبعاً لذلك بيان أرقام سلسلة أو أرقام طرازات محددة أو غير ذلك من وسائل تبيين الهوية . وقد أقرت اللجنة التنفيذية هذا الاقتراح بموجب المقرر 10/35 (ج) .

34- ذكر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي أنهم يمتلكون لتلك المقررات . وأضاف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أنه في الحالات التي تكون الحكومات فيها قد قررت أنها مسؤولة عن التحقق عن تدمير المعدات ، فإن توفير مثل هذه المعلومات لليونديبي قد يستغرق عدة أشهر (وأحياناً سنوات) . فاقترح برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يستعمل في هذه الحالات ملحوظة " يتوقع إصدار شهادة من الحكومة بشأن تدمير المعدات " في أ م .

35- بينما أصبح تدمير المعدات التي تعمل بالـ ODS ممارسة أشد شيوعاً ، وأصبحت القوائم في أ م أشد تفصيلاً واستكمالاً في السنوات الحديثة ، فإن الأمر ليس دائماً كذلك ، كما في كثير من مشروعات الإيروسولات التي يشير إليها تقرير التقييم المقدم إلى هذا الاجتماع (الوثيقة 05/38) . والمبادئ التوجيهية المتعلقة بتدمير المعدات التي طلب من الأمانة إعدادها بموجب المقرر 6/30 ، في تعاون مع الوكالات المنفذة

، لا تزال على شكل مشروع ، مما يتيح لبعض المنشآت أن ترجئ تدمير المعدات التي تعمل بالـ ODS بحجة عدم توفر معلومات واضحة بعد .

(ج) تحسين التماسك في البيانات التي تدرج في الدت أم ، وفي التقارير المرحلية السنوية

36- أن موظفي البنك الدولي والأمانة قد اجتمعوا في مونتريال في يولييه 2002 كي يناقشوا تفصيلاً التضارب بين البيانات الواردة في التقارير المرحلية التي يقدمها البنك وقائمة جرد الأمانة . وقد تم حل كثير من القضايا ، والتضاربات المتبقية ، التي تتعلق بصفة خاصة بعدد من أوائل المشروعات ، لا تزال موضع متابعة . والتضارب في البيانات بين التقارير المرحلية المقدمة من البنك وبين الدت أم لا يزال لازماً تسويته .

37- قام منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بتصحيح عدد من الدت أم ، بعد أن تلقى البيانات المتصلة بالموضوع والإيضاحات بشأنها من أمانة الصندوق .

38- أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بصدد استعراض عدة فئات من الاختلافات بين البيانات التي أدرجت في الدت أم والتقارير المرحلي السنوي ، ووعد ببذل جهود خاصة للتحقق من تماسك البيانات قبل تقديم ت أم في المستقبل .

(د) الأرقام المالية النهائية في ت أم

39- على الرغم من المناقشات بين الموظف الكبير المسؤول عن الرصد والتقييم وبين الوكالات المنفذة في نهاية عام 2001 ، لم يتحقق تقدم فيما يتعلق بتحديث الدت أم ، بعد معرفة الأرقام المالية النهائية على أثر إتمام المشروعات . وبينما قال البنك الدولي أنه يستطيع أن يرسل تلك الأرقام النهائية في جدول شامل لجميع المشروعات، قالت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن مثل هذا التحديث لـ ت أم قد يقتضي قدراً كبيراً من وقت الموظفين الأخصائيين ، وهو وقت يندر توفره ، لأن خطوط الميزانية التي تستعملها أقسام الخدمات المالية لديهم لا تطابق تماماً فئات الإنفاق التي تتضمنها الدت أم .

سابعاً- النتائج المستخلصة

40- بينما يمكن أن تلاحظ بعض التحسينات فيما يتعلق بالكم والكيف بالدت أم التي وردت ، إلا أنه لا تزال هناك فجوات هامة خصوصاً فيما يتعلق ببيانات استهلاك الـ ODS قبل وبعد التحول . وقد أيدت الوكالات المنفذة وجود صعوبات في الحصول على بيانات صحيحة في الوقت اللازم ، من الشركات المستفيدة ، حتى في الحالات التي يحتجز فيها جزء من التمويل . بيد أنه يبدو أنه في الوقت الحاضر لا يقتضي الأمر إصدار مقررات جديدة تتعلق بتقديم التقارير عن إتمام المشروعات . والأمر مرتهن بالوكالات المنفذة والشركات المستفيدة ووحدات الأوزون أن تمتثل إمتثالاً كاملاً للقرارات الموجودة فعلاً وأن تواصل جهودها لتقديم تقارير ذات جودة عالية ، خلال المدد الزمنية المقدره .

ثامناً- توصيات

41- قد تري اللجنة التنفيذية أن تقوم بما يلي :

- (أ) أن تحيط علماً بالجدول الزمني لتقديم الدت أم المستحقة في عام 2003.
- (ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة أن تحقق ، حتى نهاية مارس 2003 ، في تعاون مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف ، التماسك الكامل – أي التطابق – بين البيانات الواردة في الدت أم وقائمة الجرد والتقارير المرحلية السنوية .
- (ج) أن تطلب من الوكالات المنفذة تقديم الأرقام المالية النهائية عن الإنفاق الفعلي على المشروعات التي إتمت من الناحية المالية كما يقتضي ذلك الموظف الكبير المسؤول عن الرصد والتقييم ، للمشروعات المطلوب تقييمها ، بدلاً من القيام بتحديث جميع الدت أم .
